

EL SAGRADO CORAN (SPANNISH)

2 - La vaca (Al bacara)

Revelado después de Higraph. Este capitulo tiene 286 versos.

1. `Im.
2. Ésta es la Escritura, exenta de dudas, como direcci3n para los temerosos de Al i,
3. que creen en lo oculto, hacen la azal i y dan limosna de lo que les hemos proveído.
4. creen en lo que se te ha revelado a ti y antes de ti, y est in convencidos de la otra vida.
5.  sos son los dirigidos por su Señor y  s los que prosperar in.
6. Da lo mismo que adviertas o no a los infieles: no creen.
7. Al i ha sellado sus corazones y oídos; una venda cubre sus ojos y tendr in un castigo terrible.
8. Hay entre los hombres quienes dicen: "Creemos en Al i y en el  ltimo Día", pero no creen.
9. Tratan de engañar a Al i y a los que creen; pero, sin darse cuenta, sólo se engañan a sí mismos.
10. Sus corazones est in enfermos y Al i les ha agravado su enfermedad. Tendr in un castigo doloroso por haber mentido.
11. Cuando se les dice: "No corromp is en la tierra!", dicen: "Pero si somos reformadores!"
12. No son ellos, en realidad, los corruptores? Pero no se dan cuenta.
13. Cuando se les dice: "Creed como creen los demás!", dicen: "Es que vamos a creer como creen los tontos?" Son ellos los tontos, pero no lo saben.
14. Cuando encuentran a quienes creen, dicen: "Creemos!" Pero, cuando est in a solas con sus demonios, dicen: "Estamos con vosotros, era sólo una broma".
15. Al i les devolver i la broma y les dejar i que persistan en su rebeldía, errando ciegos.
16.  sos son los que han trocado la Direcci3n por el extravío. Por eso, su negocio no ha resultado lucrativo y no han sido bien dirigidos.
17. Son como uno que alumbra un fuego. En cuanto éste ilumina lo que le rodea, Al i se les lleva la luz y les deja en tinieblas: no ven.
18. Son sordos, mudos, ciegos, no se convierten.
19. O como si viniera del cielo una nube borrascosa, cargada de tinieblas, truenos y relámpagos. Se ponen los dedos en los oídos contra el rayo, por temor a la muerte. Pero Al i cerca a los infieles.
20. El relámpago les arrebatara casi la vista. Cuando les ilumina, caminan a su luz; pero, cuando les oscurece, se detienen. Si Al i hubiera querido, les habría quitado el oído y la vista. Al i es omnipotente.
21. Hombres! Servid a vuestro Señor, Que os ha creado, a vosotros y a quienes os precedieron. Quizáis, as , tengáis temor de  ol.
22. Os ha hecho de la tierra lecho y del cielo edificio. Ha hecho bajar agua del cielo, mediante la cual ha sacado frutos para sustentaros. No atribuy is iguales a Al i a sabiendas.
23. Si dud is de lo que hemos revelado a Nuestro siervo, traed una sura semejante y, si es verdad lo que decís, llamad a

vuestros testigos en lugar de llamar a Alá.

24. Pero, si no lo hacéis -y nunca podréis hacerlo-, guardaos del fuego cuyo combustible lo constituyen hombres y piedras, y que ha sido preparado para los infieles.

25. Anuncia la buena nueva a quienes creen y obran bien: tendrán jardines por cuyos bajos fluyen arroyos. Siempre que se les dé como sustento algún fruto de ellos, dirán: "Esto es igual que lo que se nos ha dado antes". Pero se les dará algo sólo parecido. Tendrán esposas purificadas y estarán allí eternamente.

26. Alá no se avergüenza de proponer la parábola que sea, aunque se trate de un mosquito. Los que creen saben que es la Verdad, que viene de su Señor. En cuanto a los que no creen, dicen: "¿Qué es lo que se propone Alá con esta parábola?" Así extravía a muchos y así también dirige a muchos. Pero no extravía a los perversos.

27. Quienes violan la alianza con Alá después de haberla concluido, cortan los lazos que Alá ha ordenado mantener y corrompen en la tierra, éstos son los que pierden.

28. ¿Cómo podéis no creer en Alá, siendo así que os dio la vida cuando aún no existíais, que os hará morir y os volverá a la vida, después de lo cual seréis devueltos a él?

29. Él es Quien creó para vosotros cuanto hay en la tierra. Y subió al cielo e hizo de él siete cielos. Es omnisciente.

30. Y cuando tu Señor dijo a los ángeles: "Voy a poner un sucesor en la tierra". Dijeron: "Vas a poner en ella a quien corrompa en ella y derrame sangre, siendo así que nosotros celebramos Tu alabanza y proclamamos Tu santidad?" Dijo: "Yo sé lo que vosotros no sabéis".

31. Enseñó a Adán los nombres de todos los seres y presentó éstos a los ángeles diciendo: "Informadme de los nombres de éstos, si es verdad lo que decís".

32. Dijeron: "Gloria a Ti! No sabemos más que lo que Te nos has enseñado. Tú eres, ciertamente, el Omnisciente, el Sabio".

33. Dijo: "Adán! Infórmame de sus nombres!" Cuando les informó de sus nombres, dijo: "No os he dicho que conozco lo oculto de los cielos y de la tierra y que sé lo que mostráis lo que ocultáis?"

34. Y cuando dijimos a los ángeles: "Prosternaos ante Adán!". Se prosternaron, excepto Iblis. Se negó y fue altivo: era de los infieles.

35. Dijimos: "Adán! Habita con tu esposa en el Jardín y comed de él cuanto y donde queráis. pero no os acerquéis a este árbol! Si no, seréis de los impíos".

36. Pero el Demonio les hizo caer, perdiéndolo, y les sacó del estado en que estaban. Y dijimos: "Descended! Seréis enemigos unos de otros. La tierra será por algún tiempo vuestra morada y lugar de disfrute".

37. Adán recibió palabras de su Señor y éste se volvió a él. Él es el Indulgente, el Misericordioso.

38. Dijimos: "Descended todos de él! Si, pues, recibís de mí una dirección, quienes sigan Mi dirección no tendrán que temer y no estarán tristes.

39. Pero quienes no crean y desmientan Nuestros signos, éstos morarán en el Fuego eternamente".

40. Hijos de Israel! Recordad la gracia que os dispensé y sed fieles a la alianza que conmigo concluisteis. Entonces, Yo seré fiel a la que con vosotros concluí. Temedme, pues, a mí y sólo a mí!

41. Creed en lo que he revelado en confirmación de lo que habéis recibido! No seáis los primeros en no creer en ello, ni malvendáis Mis signos! Temedme, pues, a mí. y sólo a mí!

42. No disfracéis la Verdad de falsedad, ni ocultéis la Verdad conociéndola!

43. Haced la azala, dad el azaque e inclinaos con los que se inclinan!

44. Mandé a los hombres que sean piadosos y os olvidéis de vosotros mismos siendo así que leéis la Escritura? Es que no tenéis entendimiento?

45. Buscad ayuda en la paciencia y en la azar! S, es algo difcil, pero no para los humildes,
46. que cuentan con encontrar a su Seor y volver a l.
47. Hijos de Israel! Recordad la gracia que os dispens y que os distingue entre todos los pueblos.
48. Temed un da en que nadie pueda satisfacer nada por otro, ni se acepte la intercesi ajena, compensaci ni auxilio.
49. Y cuando os salvamos de las gentes de Fara, que os somet-an a duro castigo, degollando a vuestros hijos varones y dejando con vida a vuestras mujeres. Con esto os prob vuestro Seor duramente.
50. Y cuando os separamos las aguas del mar y os salvamos, anegando a las gentes de Fara en vuestra presencia.
51. Y cuando nos dimos cita con Mois durante cuarenta da-as. Luego, cuando se fue, cogisteis el ternero, obrando imp-amente.
52. Luego, despu de eso, os perdonamos. Quiz is, as-, fuerais agradecidos.
53. Y cuando dimos a Mois la Escritura y el Criterio. Quiz is, as-, fuerais bien dirigidos.
54. Y cuando Mois dijo a su pueblo: Pueblo! Hab is sido injustos con vosotros mismos al coger el ternero. Volveos a vuestro Creador y mataos unos a otros.! Esto es mejor para vosotros a los ojos de vuestro Creador. As- se aplacar. l es el Indulgente, el Misericordioso".
55. Y cuando dijisteis: "Mois! No creeremos en ti hasta que veamos a Al claramente". Y el Rayo se os llev, vi dolo vosotros venir.
56. Luego, os resucitamos despu de muertos. Quiz is, as-, fuerais agradecidos.
57. Hicimos que se os nublara y que descendieran sobre vosotros el man y las codornices: "Comed de las cosas buenas de que os hemos prove-do!" No fueron injustos con Nosotros, sino que lo fueron consigo mismos.
58. Y cuando dijimos: "Entrad en esta ciudad, y comed donde y cuando quer is de lo que en ella haya! Entrad por la puerta prostern doos y decid 'Perdn!' Os perdonaremos vuestros pecados y daremos m is a quienes hagan el bien.
59. Pero los imp-os cambiaron por otras las palabras que se les hab-an dicho e hicimos bajar contra los imp-os un castigo del cielo por haber obrado perversamente.
60. Y cuando Mois pidi agua para su pueblo. Dijimos: "Golpea la roca con tu vara!" Y brotaron de ella doce manantiales. Todos sab-an de cu il deb-an beber. "Comed y bebed del sustento de Al y no obr is mal en la tierra corrompiendo!"
61. Y cuando dijisteis: "Mois! No podremos soportar una sola clase de alimento. Pide a tu Seor de parte nuestra que nos saque algo de lo que la tierra produce: verduras, pepinos, ajos, lentejas y cebollas!" Dijo: "Vais a cambiar lo que es mejor por algo peor? Bajad a Egipto y hallar is lo que ped-s!" La humillaci n y la miseria se abatieron sobre ellos e incurrieron en la ira de Al. Porque no hab-an prestado fe a los signos de Al y hab-an dado muerte a los profetas sin justificaci n. Porque hab-an desobedecido y violado la ley.
62. Los creyentes, los jud-os, los cristianos, los sabeos, quienes creen en Al y en el ltimo Da y obran bien. s tienen su recompensa junto a su Seor. No tienen que temer y no estar in tristes.
63. Y cuando concertamos un pacto con vosotros y levantamos la monta-a por encima de vosotros: "Aferraos a lo que os hemos dado y recordad su contenido! Quiz is, as-, se is temerosos de Al".
64. Luego, despu de eso, os volvisteis atr is y, si no llega a ser por el favor de Al en vosotros y por Su misericordia, habri is sido de los que pierden.
65. Sab is, ciertamente, qui ones de vosotros violaron el sbado. Les dijimos: "Convert-os en monos repugnantes!"
66. E hicimos de ello un castigo ejemplar para los contempor neos y sus descendientes, una exhortaci n para los temerosos de Al.
67. Y cuando Mois dijo a su pueblo: "Al os ordena que sacrificu is una vaca". Dijeron: "Nos tomas a burla?" Dijo: "Al me

libre de ser de los ignorantes!",

68. Dijeron: "Pide a tu Señor de nuestra parte que nos aclare cómo ha de ser ella". Dijo: "Dice que no es una vaca vieja ni joven, sino de edad media. Haced, pues, como se os manda".

69. Dijeron: "Pide a tu Señor de nuestra parte que nos aclare qué color ha de ser". Dijo: "Dice que es una vaca amarilla de un amarillo intenso, que haga las delicias de los que la miran".

70. Dijeron: "Pide a tu Señor de nuestra parte que nos aclare cómo es, pues todas las vacas nos parecen iguales. Así- si Así quiere, seremos, ciertamente, bien dirigidos".

71. Dijo: "Dice que es una vaca que no ha sido empleada en el laboreo de la tierra ni en el riego del cultivo, sana, sin tacha". Dijeron: "Ahora has dicho la verdad". Y la sacrificaron, aunque poco faltó para que no lo hicieran.

72. Y cuando matasteis a un hombre y os lo recriminasteis, pero Así reveló lo que ocultabais.

73. Entonces dijimos: "Golpeadlo con un pedazo de ella!" Así- Así volverá los muertos a la vida y os hará ver Sus signos. Quizáis, así-, comprendáis.

74. Luego, después de eso, se endurecieron vuestros corazones y se pusieron como la piedra o aún más duros. Hay piedras de las que brotan arroyos, otras que se quiebran y se cuele el agua por ellas, otras que vienen abajo por miedo a Así. Así está atento a lo que hacéis.

75. Cómo vais a anhelar que os crean si algunos de los que escuchaban la Palabra de Así la alteraron a sabiendas, después de haberla comprendido?

76. Y, cuando encuentran a quienes creen, dicen: "Creemos!" Pero, cuando están a solas, dicen. "Vais a contarles lo que Así os ha revelado para que puedan esgrimirlo como argumento contra vosotros ante vuestro Señor? Es que no razonáis?"

77. No saben que Así conoce lo que ocultan y lo que manifiestan?

78. Hay entre ellos gentiles que no conocen la Escritura, sino fantasías y no hacen sino conjeturar.

79. Ay de aquellos que escriben la Escritura con sus manos y luego dicen: Esto viene de Así, para, luego, malvenderlo! Ay de ellos por lo que sus manos han escrito! Ay de ellos por lo que han cometido!

80. Dicen: "El fuego no nos tocará más que por días contados". Di: "Os ha prometido algo Así? Pues Así no faltará a Su promesa. O es que decís contra Así lo que no sabéis?"

81. Pues sí-! Quienes hayan obrado mal y estén cercados por su pecado, ácidos morarán en el Fuego eternamente.

82. Pero quienes hayan creído y obrado bien, ácidos morarán en el Jardín eternamente.

83. Y cuando concertamos un pacto con los hijos de Israel: "No serviréis sino a Así! Sed buenos con vuestros padres y parientes, con los huérfanos y pobres, hablad bien a todos, haced la azala dad el azaque!" Luego, os desviasteis, exceptuados unos pocos, y os alejasteis.

84. Y cuando concertamos un pacto con vosotros: "No derramáis vuestra sangre ni os expulséis de casa unos a otros!" Lo aceptasteis, sois testigos.

85. Pero sois vosotros los que os matáis y expulsáis a algunos de los vuestros de sus casas, haciendo causa común contra ellos con pecado y violación de la ley. Y, si acuden a vosotros como cautivos, los rescatáis. El haberlos expulsado era ya ilícito. Entonces, es que creéis en parte de la Escritura y dejáis de creer en otra parte? Qué merecen quienes de vosotros tal hacen sino la ignominia en la vida de acá y ser enviados al castigo más duro el día de la Resurrección? Así está atento a lo que hacéis.

86. Ácidos son los que han comprado la vida de acá a cambio de la otra. No se les mitigará el castigo ni encontrarán quien les auxilie.

87. Dimos a Moisés la Escritura y mandamos enviados después de Así. Dimos a Jesús, hijo de María, las pruebas claras y le fortalecimos con el Espíritu Santo. Es que tenéis que mostraros altivos siempre que venís a vosotros un enviado con algo que

no deseabais? A unos les desmentisteis, a otros les disteis muerte.

88. Dicen: "Nuestros corazones están incircuncisos". No! Alí les ha maldecido por su incredulidad. Es tan poco lo que creen...

89. Y cuando les vino de Alí una Escritura que confirmaba lo que ya tenían - antes, pedían un fallo contra los que no creían -, cuando vino a ellos lo que ya conocían, no le prestaron fe. Que la maldición de Alí caiga sobre los infieles!

90. Qué mal negocio han hecho, no creyendo en lo que Alí ha revelado, rebelados porque Alí favoreció a quien él quiso de Sus siervos, e incurriendo en Su ira una y otra vez! Los infieles tendrán un castigo humillante.

91. Y cuando se les dice: "Creed en lo que Alí ha revelado!", dicen: "Creemos en lo que se nos ha revelado". Pero no creen en lo que vino después. que es la Verdad, en confirmación de lo que ya tenían. Di: "Por qué, pues, si erais creyentes, matasteis antes a los profetas de Alí?",

92. Moisés os aportó pruebas claras. pero, ido, cogisteis el ternero, obrando impudentemente.

93. Y cuando concertamos un pacto con vosotros y levantamos la montaña por encima de vosotros: "Aferraos a lo que os hemos dado y escuchad!" Dijeron: "Oímos y desobedecemos". Y, como castigo a su incredulidad, quedó empapado su corazón del amor al ternero. Di: "Si sois creyentes, malo es lo que vuestra fe os ordena".

94. Di: "Si se os reserva la Morada Postrera junto a Alí, con exclusión de otras gentes. entonces desead la muerte. si sois consecuentes!"

95. Pero nunca la desearán por lo que sus manos han cometido. Alí conoce bien a los impíos.

96. Veréis que son los más ávidos de vivir, más aón que los asociadores. Hay entre ellos quien deseará a vivir mil años, pero eso no le librá del castigo. Alí ve bien o que hacen.

97. Di: "Si hay alguien enemigo de Gabriel -él es quien. autorizado por Alí. lo reveló a tu corazón, en confirmación de los mensajes anteriores, como dirección y buena nueva para los creyentes-

98. si hay alguien enemigo de Alí, de Sus Ángeles, de Sus enviados, de Gabriel y de Miguel, Alí, a Su vez, es enemigo de los infieles".

99. Te hemos revelado, en verdad, signos claros y sólo los perversos pueden negarlos.

100. Es que siempre que concertan una alianza van algunos de ellos a rechazarla? No, la mayoría no creen.

101. Y, cuando viene a ellos un Enviado mandado por Alí, que confirma lo que han recibido, algunos de aquellos a quienes se había dado la Escritura se echan la Escritura de Alí a la espalda, como si no supieran nada.

102. Han seguido lo que los demonios contaban bajo el dominio de Salomón. Salomón no dejó de creer, pero los demonios enseñando a los hombres la magia y lo que se había revelado a los Ángeles, Harut y Marut, en Babel. Y éstos no enseñaban a nadie, que no dijeran que sólo eran una tentación y que, por tanto, no debían dejar de creer. Aprendieron de ellos cómo dividir a un hombre de su esposa. Y con ello no daban a nadie sino autorizados por Alí. Aprendieron lo que les daba y no les aprovechaba, sabiendo bien que quien adquiría eso no iba a tener parte en la otra vida. Qué mal negocio han hecho! Si supieran...

103. Si hubieran creído y temido a Alí, la recompensa de éste habría sido mejor. Si supieran...

104. Creyentes! No digáis: "Raina!", sino "Unzurna!" y escuchad! los infieles tendrán un castigo doloroso.

105. Los que no creen, tanto gente de la Escritura como asociadores, no desearán que vuestro Señor os enviara bien alguno. Pero Alí particulariza con Su misericordia a quien él quiere. Alí es el Dueño del favor inmenso.

106. Si abrogamos una aleya o provocamos su olvido, aportamos otra mejor o semejante. No sabes que Alí es omnipotente?

107. No sabes que el dominio de los cielos y de la tierra es de Alí y que no tenía. fuera de Alí, amigo ni auxiliar?

108. O preferís pedir a vuestro Enviado, como fue Moisés pedido antes? Quien cambie la fe por la incredulidad se ha extraviado del camino recto.

109. A muchos de la gente de la Escritura les gustaría hacer de vosotros infieles después de haber sido creyentes, por envidia, después de haberseles manifestado la Verdad. Vosotros, empero, perdonad y olvidad hasta que venga Al i con su orden. Al i es omnipotente.
110. Haced la azala y dad el azaque. El bien que hagáis como anticipo a vosotros mismos, volver is a encontrarlo junto a Al i. Al i ve bien lo que hac is.
111. Y dicen: "Nadie entrar  en el Jardín sino los judíos o los cristianos."  os son sus anhelos. Di: "Aportad vuestra prueba, si es verdad lo que decís!"
112. Pues si! Quien se someta a Al i y haga el bien, tendr  su recompensa junto a su Señor. No tiene que temer y no estará triste.
113. Los judíos dicen: "Los cristianos carecen de base", y los cristianos dicen: "Los judíos carecen de base", siendo así que leen la Escritura. Lo mismo dicen quienes no saben. Al i decidirá entre ellos el día de la Resurrección sobre aquello en que discrepaban.
114. Hay alguien que sea m is impío que quien impide que se mencione Su nombre en las mezquitas de Al i y se empeña en arruinarlas? Hombres así no deben entrar en ellas sino con temor. Que , sufran ignominia en la vida de ac i y terrible castigo en la otra!
115. De Al i son el Oriente y el Occidente. Adondequiera que os volv is, all  est  la faz de Al i. Al i es inmenso, omnisciente.
116. Dicen: "Al i ha adoptado un hijo". Gloria a  o! No! Suyo es lo que est  en los cielos y en la tierra. Todo Le obedece.
117. Es el Creador de los cielos y de la tierra. Y cuando decide algo, le dice tan sólo: "S !" y es.
118. Los que no saben dicen: "Por qué Al i no nos habla o nos viene un signo?" Lo mismo decían sus antecesores. Sus corazones son iguales. En verdad, hemos aclarado los signos a gente que est  convencida.
119. Te hemos enviado con la Verdad como nuncio de buenas nuevas y como monitor, y no tendréis que responder de los condenados al fuego de la gehena.
120. Ni los judíos ni los cristianos estarán satisfechos de ti mientras no sigas su religión. Di: "La dirección de Al i es la Dirección". Ciertamente, si sigues sus pasiones después de haber sabido t  lo que has sabido. no tendréis amigo ni auxiliar frente a Al i.
121. Aqu llos a quienes hemos dado la Escritura y la leen como debe ser leída. creen en ella. Quienes, en cambio, no creen en ella,  os son los que pierden.
122. Hijos de Israel! Recordad la gracia que os dispens  y que os distinguí entre todos los pueblos.
123. Temed un día en que nadie pueda satisfacer nada por otro, ni se acepte ninguna compensación ni aproveche ninguna intercesión. ni sea posible auxilio alguno.
124. Y cuando su Señor prob  a Abraham con ciertas  rdenes. Al cumplirlas, dijo: "Hará de ti guía para los hombres". Dijo: "Y de mi descendencia?" Dijo: "Mi alianza no incluye a los impíos".
125. Y cuando hicimos de la Casa lugar de reunión y de refugio para los hombres. Y: "Haced del lugar de Abraham un oratorio!" Y concertamos una alianza con Abraham e Ismael: que purificaran Mi Casa para los que dieran las vueltas, para los que acudieran a hacer un retiro, a inclinarse y a prosternarse.
126. Y cuando Abraham dijo: "Señor! Haz de ésta una ciudad segura y provee de frutos a su población, a aqu llos que crean en Al i y en el  ltimo Día". Dijo: "A quienes no crean, es dejar  que gocen por breve tiempo. Luego. les arrastrar  al castigo del Fuego. Qu  mal fin...!"
127. Y cuando Abraham e Ismael levantaban los cimientos de la Casa: "Señor, ac ptanoslo! Tú eres Quien todo lo oye, Quien todo lo sabe!
128. Y haz, Señor, que nos sometamos a Ti, haz de nuestra descendencia una comunidad sumisa a Ti, muéstranos nuestros

ritos y vuélvete a nosotros! Tãº eres, ciertamente, el Indulgente, el Misericordioso!

129. Seã±or! Suscita entre ellos a un Enviado de su estirpe que les recite Tus aleyas y les enseã±e la Escritura y la Sabidurã-a les purifique! Tãº eres, ciertamente, el Poderoso, el Sabio".

130. Quiã©n sino el necio de espã-ritu puede sentir aversiã³n a la religiã³n de Abraham? Le elegimos en la vida de acái y en la otra vida es, ciertamente, de los justos.

131. Cuando su Seã±or le dijo: "Somã©tete!". Dijo: "Me someto al Seã±or del universo".

132. Abraham ordenã³ hacer lo mismo a sus hijos varones, y tambiã©n Jacob: "Hijos mã-os! Alãi os ha escogido esta religiã³n. Asã-, pues, no murãiis sino sometidos a ã%ol".

133. Fuisteis, acaso, testigos de lo que dijo Jacob a sus hijos varones cuando iba a morir. "A quiã©n servirã©is cuando yo ya no estã©?" Dijeron: "Serviremos a tu Dios, el Dios de tus padres Abraham, Ismael e Isaac, como a un Dios Uno. Nos sometemos a ã%ol".

134. ã%osa es una comunidad ya desaparecida. Ha recibido lo que merecã-a, como vosotros recibirã©is lo que merezcãiis. No tendrã©is que responder de lo que ellos hacã-an.

135. Dicen: "Si sois judã-os o cristianos, estãiis en la vã-a recta". Di: "No, antes bien la religiã³n de Abraham, que fue hanif y no asociador".

136. Decid: "Creemos en Alãi y en lo que se nos ha revelado, en lo que se revelã³ a Abraham, Ismael, Isaac, Jacob y las tribus, en lo que Moiss, Jesãºs y los profetas recibieron de su Seã±or. No hacemos distinciã³n entre ninguno de ellos y nos sometemos a ã%o1".

137. Asã-, pues, si creen en lo mismo que vosotros creã©is, estarãin en la vã-a recta. Pero si se desvã-an, estarãin entonces en oposiciã³n. Alãi te bastarãi contra ellos. ã%ol e Quien todo lo oye. Quien todo lo sabe".

138. Tinte de Alãi! Y Quiã©n puede teã±ir mejor que Alãi? Somos Sus servidores.

139. Di: "Vais a discutir con nosotros sobre Alãi. siendo asã- que ã%ol es nuestro Seã±or y Seã±or vuestro? Nosotros respondemos de nuestras obras y vosotros de las vuestras. Y Le servimos sinceramente.

140. O dirã©is que Abraham, Ismael, Isaac, Jacob y las tribus fueron judã-os o cristianos?" Di: "Quiã©n sabe mãis? Vosotros o Alãi? Hay alguien que sea mãis impã-o que quien oculta un testimonio que ha recibido de Alãi? Alãi estãi atento a lo que hacã©is".

141. ã%osa es una comunidad ya desaparecida. Ha recibido lo que merecã-a como vosotros recibirã©is lo que merezcãiis. No tendrã©is que responder de lo que ellos hacã-an.

142. Los necios de entre los hombres dirãin: "Quã© es lo que les ha inducido a abandonar la alquibla hacia la que se orientaban?" Di: "De Alãi son el Oriente y el Occidente. Dirige a quien ã%ol quiere a una vã-a recta".

143. Hemos hecho asã- de vosotros un comunidad moderada, para que seãiis testigos de los hombres y para que el Enviado sea testigo de vosotros. No pusimos la alquibla hacia la que antes te orientabas sino para distinguir a quien seguã-a al Enviado de quien le daba la espalda. Ciertamente, es cosa grave, pero no para aquã©llos a quienes Alãi dirige. Alãi no va a dejar que se pierda vuestra fe. Alãi es manso para con los hombres, misericordioso.

144. Vemos cã³mo vuelves tu rostro al cielo. Haremos, pues, que te vuelvas hacia una direcciã³n que te satisfaga. Vuelve tu rostro hacia la Mezquita Sagrada. Dondequiera que estã©is, volved vuestro rostro hacia ella. Aquã©llos que han recibido la Escritura saben bien que es la Verdad que viene de su Seã±or. Alãi estãi atento a lo que hacen.

145. Aun si aportas toda clase de signos a quienes han recibido la Escritura., no siguen tu alquibla, ni tãº debes seguir la suya, ni siguen unos la alquibla de otros. Y, si sigues sus pasiones, despuã©s de haber sabido tãº lo que has sabido, entonces, serãis de los impã-os.

146. Aquã©llos a quienes hemos dado la Escritura la conocen como conocen a sus propios hijos varones. Pero algunos de ellos ocultan la Verdad a sabiendas.

147. La Verdad viene de tu Señor. No seas, pues, de los que dudan!
148. Todos tienen una dirección adonde volverse. Rivalizad en buenas obras! Dondequiera que os encontréis, Alá os juntará. Alá es omnipotente.
149. Vengas de donde vengas, vuelve tu rostro hacia la Mezquita Sagrada. Ésta es la Verdad que viene de tu Señor. Alá está atento a lo que hacéis.
150. Vengas de donde vengas. vuelve tu rostro hacia la Mezquita Sagrada. Estáis donde estáis, volved vuestros rostros hacia ella, de modo que nadie, excepto los que hayan obrado impíamente, puedan alegar nada contra vosotros. Y no les tengáis miedo a ellos, sino a Mā-. Así- completar Mi gracia en vosotros. Y quizaís. así-, seáis bien dirigidos.
151. Igual que os hemos mandado un Enviado de entre vosotros para que os recite Nuestras aleyas, para que os purifique, para que os enseñe la Escritura y la Sabiduría, para que os enseñe lo que no sabáis.
152. Acordaos de Mā-, que Yo Me acordaré de vosotros! Dadme las gracias y no Me seáis desagradecidos!
153. Vosotros, los que creéis, buscad ayuda en la paciencia y en la azalá! Alá está con los pacientes.
154. Y no digáis de quienes han caído por Alá que han muerto! No, sino que viven. Pero no os dais cuenta...
155. Vamos a probaros con algo de miedo, de hambre, de pérdida de vuestra hacienda, de vuestra vida, de vuestros frutos. Pero anuncia buenas nuevas a los que tienen paciencia.
156. que, cuando les acaece una desgracia, dicen: "Somos de Alá y a Él volvemos"!
157. Ellos reciben las bendiciones y la misericordia de su Señor. Ellos son los que están en la buena dirección.
158. Safa y Marwa figuran entre los ritos prescritos por Alá. Por eso, quien hace la peregrinación mayor a la Casa o la menor, no hace mal en dar las vueltas alrededor de ambas. Y si uno hace el bien espontáneamente, Alá es agradecido, omnisciente.
159. Quienes ocultan las pruebas claras y la Dirección que hemos revelado, después de haberse Nosotros aclarado a los hombres en la Escritura, incurrirán en la maldición de Alá y de los hombres.
160. Pero aquellos que se arrepientan y se enmienden y aclaren, a Él Me volveré. Yo soy el Indulgente, el Misericordioso.
161. Los que no crean y mueran siendo infieles, incurrirán en la maldición de Alá. de los Ángeles y de los hombres, en la de todos ellos.
162. Eternos en ella, no se les mitigará el castigo, ni les será dado esperar.
163. Vuestro Dios es un Dios Uno. No hay más dios que Él, el Compasivo, el Misericordioso.
164. En la creación de los cielos y de la tierra, en la sucesión de la noche y el día, en las naves que surcan el mar con lo que aprovecha a los hombres, en el agua que Alá hace bajar del cielo, vivificando con ella la tierra después de muerta, diseminando por ella toda clase de bestias, en la variación de los vientos, en las nubes, sujetas entre el cielo y la tierra, hay, ciertamente, signos para gente que razona.
165. Hay hombres que, fuera de Alá, toman a otros que equiparan a Él y les aman como se ama a Alá. Pero los creyentes aman a Alá con un amor más fuerte. Si vieran los ímpios, cuando vean el castigo, que la fuerza es toda de Alá y que Alá castiga severamente...
166. Cuando los corifeos se declaren irresponsables de sus secuaces, vean el castigo y se rompan los lazos que les unen...
167. Los secuaces dicen: "Si pudiéramos volver, nos declararíamos irresponsables de ellos, como ellos se han declarado de nosotros". Así- Alá les mostrará sus obras para pesar de ellos. Nunca saldrán del Fuego!
168. Hombres! Comed de los alimentos lícitos y buenos que hay en la tierra y no sigáis los pasos del Demonio! Es para vosotros un enemigo declarado.
169. Os ordena lo malo y lo deshonesto y que digáis contra Alá lo que no sabéis.

170. Y cuando se les dice: "Seguid lo que Alá ha revelado!", dicen: "No! Seguiremos las tradiciones de nuestros padres". Pero y si sus padres eran incapaces de razonar y no estaban bien dirigidos?
171. Los incrédulos son como cuando uno grita al ganado, que no percibe más que una llamada, un grito: son sordos, mudos, ciegos, no razonan.
172. Creyentes! Comed de las cosas buenas de que os hemos proveído y dad gracias a Alá, si es a Alá solo a Quien servís!
173. Os ha prohibido sólo la carne mortecina, la sangre. la carne de cerdo y la de todo animal sobre el que se haya invocado un nombre diferente del de Alá. Pero si alguien se ve compelido por la necesidad -no por deseo ni por afán de contravenirno peca. Alá es indulgente, misericordioso.
174. Quienes ocultan algo de la Escritura que Alá ha revelado y lo malvenden, sólo fuego ingerirán en sus entrañas y Alá no les dirigirá la palabra el día de la Resurrección ni les declarará puros. Tendrán un castigo doloroso.
175. Ásidos son los que han trocado la Dirección por el extravío. el perdón por el castigo. Cómo pueden permanecer imperturbables ante el Fuego?
176. Esto es así- porque Alá ha revelado la Escritura con la Verdad. Y quienes discrepan sobre la Escritura están en marcada oposición.
177. La piedad no estriba en que volváis vuestro rostro hacia el Oriente o hacia el Occidente, sino en creer en Alá y en el Último Día, en los ángeles, en la Escritura y en los profetas, en dar de la hacienda. por mucho amor que se le tenga, a los parientes, huérfanos, necesitados, viajero, mendigos y esclavos, en hacer la zakaat y dar el azaque, en cumplir con los compromisos contraídos, en ser pacientes en el infortunio, en la aflicción y en tiempo de peligro. Ásidos son los hombres sinceros, Ásidos los temerosos de Alá!
178. Creyentes! Se os ha prescrito la ley del talión en casos de homicidio: libre por libre, esclavo por esclavo, hembra por hembra. Pero, si a alguien le rebaja su hermano la pena, que la demanda sea conforme al uso la indemnización apropiada. Esto es un alivio por parte de vuestro Señor, una misericordia. Quien, después de esto. viole la ley, tendrá un castigo doloroso.
179. En la ley del talión tenéis vida, hombres de intelecto! Quizáis, así-, teméis a Alá.
180. Se os ha prescrito que, cuando uno de vosotros vea que va a morir dejando bienes, haga testamento en favor de sus padres y parientes más cercanos conforme al uso. Esto constituye un deber para los temerosos de Alá.
181. Si alguien lo cambia luego de haberlo oído, pecará sólo el que lo cambie. Alá todo lo oye, todo lo sabe.
182. Pero, si alguien teme una injusticia o ilegalidad por parte del testador y consigue un arreglo entre los herederos, no peca. Alá es indulgente, misericordioso.
183. Creyentes!; Se os ha prescrito el ayuno, al igual que se prescribió a los que os precedieron. Quizáis, así-, teméis a Alá.
184. Días contados. Y quien de vosotros está enfermo o de viaje, un número igual de días. Y los que, pudiendo, no ayunen podrán redimirse dando de comer a un pobre. Y, si uno hace el bien espontáneamente, tanto mejor para él. Pero os conviene más ayunar. Si supierais...
185. Es el mes de ramadán, en que fue revelado el Corán como dirección para los hombres y como pruebas claras de la Dirección y del Criterio. Y quien de vosotros está presente ese mes, que ayune en él. Y quien está enfermo o de viaje, un número igual de días. Alá quiere haceroslo fácil y no difícil. Completad el número señalado de días y ensalad a Alá por haberos dirigido! Quizáis, así- seáis agradecidos.
186. Cuando Mis siervos te pregunten por Mí-, estoy cerca y respondo a la oración de quien invoca cuando Me invoca. Que Me escuchen y crean en Mí-! Quizáis, así-, sean bien dirigidos.
187. Durante el mes del ayuno os es lícito por la noche uniros con vuestras mujeres: son vestidura para vosotros y vosotros lo sois para ellas. Alá sabe que os engañabais a vosotros mismos. Se ha vuelto a vosotros y os ha perdonado. Ahora, pues, yaced con ellas y buscad lo que Alá os ha prescrito. Comed y bebed hasta que, a la alborada, se distinga un hilo blanco de un hilo negro. Luego, observad un ayuno riguroso hasta la caída de la noche. Y no las toquéis mientras estáis de retiro en la mezquita. Ástas son las leyes de Alá, no os acerquéis a ellas. Así- explica Alá Sus aleyas a los hombres. Quizáis, así-, Le teman.

188. No os devoréis la hacienda injustamente unos a otros. No sobornéis con ella a los jueces para devorar una parte de la hacienda ajena injusta y deliberadamente.
189. Te preguntan acerca de los novilunios. Di: "Son indicaciones que sirven a los hombres para fijar la época de la peregrinación". La piedad no estriba en que entréis en casa por detrás. sino en que temáis a Alá. Entrad en casa por la puerta y temed a Alá! Quizáis, asá- prosperéis.
190. Combatid por Alá contra quienes combatan contra vosotros, pero no os excedáis. Alá no ama a los que se exceden.
191. Matadles donde deis con ellos, y expulsadles de donde os hayan expulsado. Tentar es más grave que matar. No combatáis contra ellos junto a la Mezquita Sagrada, a no ser que os ataquen allí-. Así- que, si combaten contra vosotros, matadles: Así es la retribución de los infieles.
192. Pero, si cesan, Alá es indulgente, misericordioso.
193. Combatid contra ellos hasta que dejen de induciros a apostatar y se rinda culto a Alá. Si cesan, no haya más hostilidades que contra los impíos.
194. El mes sagrado por el mes sagrado. Las cosas sagradas caen bajo la ley del talión. Si alguien os agrediera, agredidle en la medida que os agredió. Temed a Alá y sabed que Así está con los que Así temen.
195. Gastad por la causa de Alá y no os entreguéis a la pérdida. Haced el bien. Alá ama a quienes hacen el bien.
196. Llevad a cabo la peregrinación mayor y la menor por Alá. Pero, si os veis impedidos, ofreced una víctima conforme a vuestros medios. No os afeitéis la cabeza hasta que la víctima llegue al lugar del sacrificio. Si uno de vosotros está enfermo o tiene una dolencia en la cabeza, puede redimirse ayunando, dando limosna u ofreciendo un sacrificio. Cuando estáis en seguridad, quien aproveche para hacer la peregrinación menor, mientras llega el tiempo de la mayor, que ofrezca una víctima según sus posibilidades. Pero, si no encuentra qué ofrecer, deberá ayunar tres días durante la peregrinación mayor y siete a su regreso, esto es, diez completos. Esto atañe a aquél cuya familia no reside en las cercanías de la Mezquita Sagrada. Temed a Alá! Sabed que Alá es severo en castigar!
197. Ya se sabe cuáles son los meses de la peregrinación. Quien decida hacerla en esos meses se abstendrá durante la peregrinación de comercio carnal, de cometer actos impíos y de discutir. Alá conoce el bien que hacéis. Aproveñaos! La mejor provisión es el temor de Alá...Temedme, pues, hombres de intelecto!
198. No hacéis mal, si buscáis favor de vuestro Señor. Cuando os lancéis desde Arafat, recordad a Alá junto al Monumento Sagrado! Recordadle... cómo os ha dirigido... cuando erais, ates, de los extraviados.
199. Haced, luego, como los demás y pedid perdón a Alá! Alá es indulgente, misericordioso.
200. Cuando hayáis cumplido vuestros ritos, recordad a Alá como recordáis a vuestros antepasados o con más fervor aún! Hay entre los hombres quienes dicen: "Señor! Danos n la vida de acá!" Así no tendrán parte en la otra vida.
201. Otros dicen: "Señor! Danos bien en la vida de acá y en la otra y preservanos del castigo del Fuego!"
202. Así no tendrán parte según sus méritos. Alá es rápido en ajustar cuentas...
203. Recordad a Alá en días determinados! Quien los reduzca a dos días no hace mal; como tampoco quien se demore, si es que teme a Alá. Temed a Alá! Sabed que seréis congregados hacia Así!
204. Hay entre los hombres alguno cuya manera de hablar sobre la vida de acá te gusta, que toma a Alá por testigo de lo que su corazón encierra. Es un fogoso discudidor.
205. Pero, apenas te vuelve la espalda, se esfuerza por corromper en el país y destruir las cosechas y el ganado. Alá no ama la corrupción.
206. Y. cuando se le dice: "Teme a Alá!", se apodera de Así un orgullo criminal. Tendrá la gehena como retribución. Qué mal lecho...!
207. Hay entre los hombres quien se sacrifica por deseo de agradar a Alá. Alá es manso con Sus siervos.

208. Creyentes! Entrad todos en la Paz y no sigáis los pasos del Demonio! Es para vosotros un enemigo declarado.
209. Pero si, después de haber recibido las pruebas claras, cometéis un desliz, sabed que Alá es poderoso, sabio.
210. Qué esperan sino que Alá y los Ángeles vengan a ellos en un nublado? La cosa está ya decidida. Todo será devuelto a Alá.
211. Pregunta a los Hijos de Israel cuántos signos claros les dimos. Si uno, después de recibir la gracia de Alá, la cambia... Alá es severo en castigar.
212. La vida de acá ha sido engalanada a los ojos de los infieles, que se burlan de los que creen. Pero los temerosos de Alá estarán por encima de ellos el día de la Resurrección. Y Alá provee sin medida a quien Él quiere.
213. La Humanidad constituirá una sola comunidad. Alá suscitará profetas portadores de buenas nuevas, que adviertan, y revelará por su medio la Escritura con la Verdad para que decida entre los hombres sobre aquello en que discrepaban. Será lo aquéllos a quienes se les habrá dado discreparon sobre ella, a pesar de las pruebas claras recibidas, y eso por rebeldía mutua. Alá quiso dirigir a los creyentes hacia la Verdad, sobre la que los otros discrepaban. Alá dirige a quien Él quiere a una vía recta.
214. O creéis que vais a entrar en el Jardín antes de pasar por lo mismo que pasaron quienes os precedieron? Sufrieron el infortunio y la tribulación y una conmoción tal que el Enviado y los que con Él creían dijeron: "Cuándo vendrá el auxilio de Alá?" Sí, el auxilio de Alá está cerca.
215. Te preguntan qué deben gastar. Di "Los bienes que gastáis, que sean para los padres, los parientes más cercanos, los huérfanos, los necesitados y el viajero". Alá conoce perfectamente el bien que hacéis.
216. Se os ha prescrito que combatáis, aunque os disguste. Puede que os disguste algo que os conviene y améis algo que no os conviene. Alá sabe, mientras que vosotros no sabéis.
217. Te preguntan si está permitido combatir en el mes sagrado. Di: "Combatir en ese mes es pecado grave. Pero apartar del camino de Alá -y negarle- y de la Mezquita Sagrada y expulsar de ella a la gente es aún más grave para Alá, así como tentar es más grave que matar". Si pudieran, no cesarían de combatir contra vosotros hasta conseguir apartaros de vuestra fe. Las obras de aquéllos de vosotros que apostaten de su fe y mueran como infieles serán vanas en la vida de acá y en la otra. Ésos morarán en el Fuego eternamente.
218. Quienes creyeron y quienes dejaron sus hogares, combatiendo esforzadamente por Alá, pueden esperar la misericordia de Alá. Alá es indulgente, misericordioso.
219. Te preguntan acerca del vino y del maysir, Di: "Ambos encierran pecado grave y ventajas para los hombres, pero su pecado es mayor que su utilidad". Te preguntan qué deben gastar. Di: "Lo superfluo". Así o explica Alá las aleyas, Quizáis, así, meditáis
220. sobre la vida de acá y la otra. Te preguntan acerca de los huérfanos. Di: "Está bien mejorar su condición; pero, si mezcláis vuestra hacienda con la suya, tratadles como a hermanos". Alá distingue al corruptor del reformador. Y si Alá hubiera querido os habría afligido. Alá es poderoso, sabio.
221. No os caséis con mujeres asociadoras hasta que crean. Una esclava creyente es mejor que una asociadora, aunque ésta os guste más. No caséis con asociadores hasta que éstos crean. Un esclavo creyente es mejor que un asociador, aunque éste os guste más. Ésos os llaman al Fuego, en tanto que Alá os llama al Jardín y al perdón si quiere, y explica Sus aleyas a los hombres. Quizáis, así, se dejen amonestar.
222. Te preguntan acerca de la menstruación. Di: "Es un mal. Manteneos, pues, aparte de las mujeres durante la menstruación y no os acerquéis a ellas hasta que se hayan purificado! Y cuando se hayan purificado, id a ellas como Alá os ha ordenado". Alá ama a quienes se arrepienten. Y ama a quienes se purifican.
223. Vuestras mujeres son campo labrado para vosotros. Venid, pues, a vuestro campo como queréis, haciendo preceder algo para vosotros mismos! Temed a Alá y sabed que Le encontraréis! Y anuncia la buena nueva a los creyentes!
224. Jurando por Alá, no hagáis de Él un obstáculo que os impida practicar la caridad, ser temerosos de Alá y reconciliar a

los hombres. Alí todo lo oye, todo lo sabe.

225. Alí no tendrí en cuenta la vanidad de vuestros juramentos, pero sá- tendrí en cuenta la intenci3n de vuestros corazones. Alí es indulgente, benigno.

226. Quienes juren no acercarse a sus mujeres tienen de plazo cuatro meses. Si se retractan,... Alí es indulgente, misericordioso.

227. Si se deciden por el repudio,... Alí todo lo oye, todo lo sabe.

228. Las repudiadas deberñin esperar tres menstruaciones. No les es lñ-cito ocultar lo que Alí ha creado en su seno si es que creen en Alí y en el ãltimo Dñ-a. Durante esta espera, sus esposo tienen pleno derecho a tomarlas de nuevo si desean la reconciliaci3n. Ellas tienen derechos equivalentes a sus obligaciones, conforme al uso, pero los hombres estñin un grado por encima de ellas. Alí es poderoso, sabio.

229. El repudio se permite dos veces. Entonces, o se retiene a la mujer tratñindola como se debe o se la deja marchar de buena manera. No os es lñ-cito recuperar nada de lo que les disteis, a menos que las dos partes teman no observar las leves de Alí. Y, si temñis que no observen las leyes de Alí, no hay inconveniente en que ella obtenga su libertad indemnizando al marido. ãstas son las leyes de Alí, no las violñis. Quienes violan las leyes de Alí, ãsos son los impñ-os.

230. Si la repudia, ãsta ya no le serñ permitida sino despuñs de haber estado casada con otro. Si este ãltimo la repudia. no hay inconveniente en que aquñllos vuelvan a reunirse, si creen que observarñin las leyes de Alí. ãstas son las leyes de Alí. Las explica a gente que sabe.

231. Cuando repudiñis a vuestras mujeres y ãstas alcancen su tñrmino, retenedlas como se debe o dejadlas en libertad como se debe. No las sujetñis a la fuerza, en violaci3n de las leyes de Alí! Quien esto hace es injusto consigo mismo. No tomñis a burla las aleyas de Alí, antes bien recordad la gracia de Alí para con vosotros y lo que os ha revelado de la Escritura y de la Sabidurñ-a, exhortñindoos con ello! Temed a Alí y sabed que Alí es omnisciente!

232. Cuando repudiñis a vuestras mujeres y ãstas alcancen su tñrmino, no les impidñis que se casen con sus maridos, si se ponen buenamente de acuerdo. A esto se exhorta a quien de vosotros crea en Alí y en el ãltimo Dñ-a. Esto es mñis correcto para vosotros y mñis puro. Alí sabe, mientras que vosotros no sabñis.

233. Las madres amamantarñin a sus hijos durante dos añ±os completos si desea que la lactancia sea completa. El padre debe sustentarlas y vestir las conforme al uso. A nadie se le pedirñ sino segñn sus posibilidades. No se dañ±arñ a la madre por razñn de su hijo, ni al padre. Un deber semejante incumbe al heredero. Y no hay inconveniente en que el padre y la madre quieran, de mutuo acuerdo y luego de consultarse, destetar al niñ±o. Y, si querñis emplear a una nodriza para vuestros hijos, no hacñis mal, siempre que paguñis lo acordado conforme al uso. Temed a Alí y sabed que Alí ve bien lo que hacñis!

234. Las viudas que dejñis deben esperar cuatro meses y diez dñ-as; pasado ese tiempo, no serñis ya responsables de lo que ellas dispongan de sñ- mismas conforme al uso. Alí estñ bien informado de lo que hacñis.

235. No hacñis mal en proponer a tales mujeres casaros con ellas o en ocultarles vuestra intenci3n de hacerlo. Alí sabe que pensarñis en ellas. Pero no les prometñis nada en secreto! Habladas, mñis bien, como se debe! Y no decidñis concluir el matrimonio hasta que se cumpla el perñodo prescrito de espera! Sabed que Alí conoce lo que hay en vuestras mentes, de modo que cuidado con ão!! Pero sabed que Alí es indulgente, benigno.

236. No hacñis mal en repudiar a vuestras mujeres mientras añn no las hayñis tocado o asignado dote. Proveedles, no obstante, como se debe, el acomodado segñn sus posibilidades y el pobre segñn las suyas. Esto constituye un deber para quienes hacen el bien.

237. Y, si las repudiñis antes de tocarlas y luego de haberles asignado dote, pagadles la mitad de lo asignado, a menos que ellas o aquñl en cuya mano estñ la conclusi3n del matrimonio renuncien a ello. La renuncia es mñis conforme al temor de Alí. No os olvidñis de mostraros generosos unos con otros. Alí ve bien lo que hacñis.

238. Observad las azalñis -sobre todo. la azalñ intermedia- y estad con devoci3n ante Alí!

239. Si temñis algñn peligro, de pie o montados. Y, cuando estñis en seguridad, recordad a Alí... cñmo os enseñ±o lo que no sabñ-ais...!

240. Los que de vosotros mueran dejando esposas deberán testar en favor de ellas para su mantenimiento durante un año sin echarlas. Y, si ellas se van, no se os reprochará lo que ellas hagan honradamente respecto a su persona. Alá es poderoso, sabio.
241. Hay que proveer a las repudiadas como se debe. Esto constituye un deber para los temerosos de Alá.
242. Así- explica Alá Sus aleyas. Quizá, así-, razón@s.
243. No has visto a quienes, por millares, dejaron sus hogares por miedo a la muerte? Alá les habló dicho: "Morid!" Luego, les resucité. Así-, Alá dispensa Su favor a los hombres, pero la mayoría de los hombres no agradecen.
244. Combatid por Alá y sabed que Alá todo lo oye, todo lo sabe!
245. Quién será el que haga un préstamo generoso a Alá? Alá se lo devolverá multiplicado. Alá cierra y abre. Serán devueltos a mil.
246. No has visto a los dignatarios de los Hijos de Israel? Cuando, después de Moisés, dijeron a un profeta suyo: "Susctanos a un rey para que combatamos por Alá!" Dijo: "Puede que no combatis una vez que se os prescriba el combate". Dijeron: "¿Cómo no vamos a combatir por Alá si se nos ha expulsado de nuestros hogares y de nuestros hijos?" Pero, cuando se les prescribió el combate, volvieron la espalda, salvo unos pocos. Alá conoce bien a los impíos.
247. Su profeta les dijo: "Alá os ha suscitado a Saúl como rey". Dijeron: "¿Cómo va él a dominar sobre nosotros si nosotros tenemos más derecho que él al dominio y no se le ha concedido abundancia de hacienda?" Dijo: "Alá lo ha escogido prefiriéndolo a vosotros y le ha dado más ciencia y más cuerpo". Alá da Su dominio a quien él quiere. Alá es inmenso, omnisciente.
248. Su profeta les dijo: "El signo de su dominio será que el Arca volverá a vosotros, llevada por los ángeles, con sarkina de vuestro Señor y reliquia de lo que dejaron las gentes de Moisés y de Aarón. Ciertamente tenéis en ello un signo, si es que sois creyentes".
249. Y, cuando Saúl marchó con los soldados, dijo: "Alá os probará con un arroyo. Quien beba de él no será de los más. Quien no lo pruebe, será de los más, a menos que beba una sola vez del hueso de la mano". Y bebieron de él, salvo unos pocos. Y, cuando él y los que creían lo hubieron cruzado, dijeron: "Hoy no podemos nada contra Goliat y sus soldados". Los que contaban con encontrar a Alá dijeron: "Cuántas veces una tropa reducida ha vencido a otra considerable con permiso de Alá! Alá está con los que tienen paciencia".
250. Y, cuando salieron contra Goliat y sus soldados, dijeron: "Señor! Infunde en nosotros paciencia, afirma nuestros pasos, auxiliarnos contra el pueblo infiel!"
251. Y les derrotaron con permiso de Alá. David mató a Goliat y Alá le dio el dominio y la sabiduría, y le enseñó lo que él quiso. Si Alá no hubiera rechazado a unos hombres valiéndose de otros, la tierra se habría ya corrompido. Pero Alá dispensa Su favor a todos.
252. Estas son las aleyas de Alá, que te recitamos conforme a la verdad. Ciertamente, tú eres uno de los enviados.
253. Estos son los enviados. Hemos preferido a unos más que a otros. A alguno de ellos Alá ha hablado. Y a otros les ha elevado en categoría. Dimos a Jesús, hijo de María, las pruebas claras, y le fortalecimos con el Espíritu Santo. Si Alá hubiera querido, los que les siguieron no habrían combatido unos contra otros, después de haber recibido las pruebas claras. Pero discreparon: de ellos, unos creyeron y otros no. Si Alá hubiera querido, no habrían combatido unos contra otros. Pero Alá hace lo que quiere.
254. Creyentes! Dad limosna de lo que os hemos proveído antes de que venga un día en que no sirvan ni comercio ni amistad ni intercesión. Los infieles, éstos son los impíos.
255. Alá! No hay más dios que Él, el Viviente, el Subsistente. Ni la somnolencia ni el sueño se apoderan de él. Suyo es lo que está en los cielos y en la tierra. Quién podrá interceder ante él si no es con Su permiso? Conoce su pasado y su futuro, mientras que ellos no abarcan nada de Su ciencia, excepto lo que él quiere. Su Trono se extiende sobre los cielos y sobre la tierra y su conservación no le resulta onerosa. él es el Altísimo, el Grandioso.
256. No cabe coacción en religión. La buena dirección se distingue claramente del descarrío. Quien no cree en los taguts y

crea en Alá, ese tal se ase del asidero más firme, de un asidero irrompible. Alá todo lo oye, todo lo sabe.

257. Alá es el Amigo de los que creen, les saca de las tinieblas a la luz. Los que no creen, en cambio, tienen como amigos a los taguts, que les sacan de la luz a las tinieblas. ¿os morarán en el Fuego eternamente.

258. No has visto a quien disputaba con Abraham sobre su Señor porque Alá le hab-a dado el dominio? Cuando Abraham dijo: "Mi Señor es Quien da la vida y da la muerte". Dijo: "Yo doy la vida y doy a muerte". Abraham dijo: "Alá trae el sol por oriente; tráelo tº por Occidente". Así fue confundido el infiel. Alá no dirige al pueblo imp-o.

259. O como quien pas por una ciudad en ruinas. Dijo: "¿mo va Alá a devolver la vida a esta despu@s de muerta?" Alá le hizo morir y quedar así- durante cien años. Luego, le resucit y dijo: "Cuánto tiempo has permanecido así-?" Dijo: "He permanecido un día o parte de un día". Dijo: "No, que has permanecido así- cien años. Mira tu alimento y tu bebida! N se han echado a perder. Mira a tu asno! Para hacer de ti un signo para los hombres. Mira los huesos, ¿mo los componemos y los cubrimos de carne!". Cuando lo vio claro, dijo: "Ahora sé que Alá es omnipotente".

260. Y cuando Abraham dijo: "Señor. ¿me devuelves la vida a los muertos!" Dijo: "Es que no crees?" Dijo: "Claro que sí-, pero es para tranquilidad de mi corazón". Dijo: "Entonces, coge cuatro aves y despedázalas. Luego, pon en cada montañ a un pedazo de ellas y llámalas. Acudirán a ti rápidamente. Sabe que Alá es poderoso, sabio".

261. Quienes gastan su hacienda por Alá son semejantes a un grano que produce siete espigas, cada una de las cuales contiene cien granos. Así- dobla Alá a quien él quiere. Alá es inmenso, omnisciente.

262. Quienes gastan su hacienda por Alá sin hacerlo seguir de alarde ni agravio tendrán su recompensa junto a su Señor. No tienen que temer y no estarán tristes.

263. Una palabra cariñosa, un perdón valen más que una limosna seguida de agravio. Alá Se basta a Sí- mismo, es benigno.

264. Creyentes! No malogréis vuestras limosnas alardeando de ellas o agraviando, como quien gasta su hacienda para ser visto de los hombres, sin creer en Alá ni en el Último Día. Ese tal es semejante a una roca cubierta de tierra. Cae sobre ella un aguacero y la deja desnuda. No pueden esperar nada por lo que han merecido. Alá no dirige al pueblo infiel.

265. Quienes gastan su hacienda por deseo de agradar a Alá y por su propio fortalecimiento son semejantes a un jardín plantado en una colina. Si cae sobre él un aguacero, da fruto doble; si no cae, roc-o. Alá ve bien lo que hacéis.

266. Desear-a alguno de vosotros poseer un jardín de palmeras y vides por cuyo bajo fluyeran arroyos, con toda clase de frutos, envejecer mientras sus hijos son niños débiles y que un torbellino de fuego cayera sobre el jardín y ¿ste se incendiara? Así- os explica Alá las aleyas. Quizáis, así- meditáis.

267. Creyentes! Dad limosna de las cosas buenas que habéis adquirido y de lo que, para vosotros, hemos sacado de la tierra! Y no elijáis lo malo para vuestras limosnas, como tampoco vosotros lo tomaráis a menos que tuvierais los ojos cerrados. Sabed que Alá Se basta a Sí- mismo, es digno de alabanza.

268. El Demonio os amenaza con la pobreza y os ordena lo deshonesto, mientras que Alá os promete Su perdón y favor. Alá es inmenso, omnisciente.

269. Concede la sabiduría a quien él quiere. Y quien recibe la sabiduría recibe mucho bien. Pero no se dejan amonestar sino los dotados de intelecto.

270. Sea cual sea la limosna que deis, sea cual sea el voto que hagáis, Alá lo conoce. Y los imp-os no tendrán quien les auxilie.

271. Si dais limosna públicamente, es algo excelente. Pero, si la dais ocultamente y a los pobres, es mejor para vosotros y borrarán en parte vuestras malas obras. Alá está bien informado de lo que hacéis.

272. No tienes tº por qué dirigirles sino que Alá dirige a quien él quiere. Lo que hagáis de bien redundará en vuestro propio beneficio. Y no lo hagáis si no es por deseo de agradar Alá. Lo que hagáis de bien os será devuelto y no seréis tratados injustamente.

273. Para los pobres que están en la miseria por haberse dedicado a la causa de Alá y que no pueden desplazarse. El ignorante los cree ricos porque se abstienen. Les reconocerán por su aspecto. No piden a la gente inoportunamente. Y lo que hacéis de bien, Alá lo conoce perfectamente.

274. Los que gastan su hacienda de noche o de día, en secreto o en público, tendrán su recompensa junto a su Señor. No tienen que temer y no estarán tristes.

275. Quienes usurean no se levantarán sino como se levanta aquí a quien el Demonio ha derribado con sólo tocarle, y eso por decir que el comercio es como la usura, siendo así que Alá ha autorizado el comercio y prohibido la usura. Quien exhortado por su Señor renuncie conservar lo que haya ganado. Su caso está en manos de Alá. Los reincidentes, éstos serán los condenados al Fuego y en él permanecerán para siempre.

276. Alá hace que se malogre la usura, pero hace fructificar la limosna. Alá no ama a nadie que sea infiel pertinaz, pecador.

277. Los que hayan creído y obrado bien, los que hayan hecho la azala y dado el azaque tendrán su recompensa junto a su Señor. No tienen que temer y no estarán tristes.

278. Creyentes! Temed a Alá! Y renunciad a los provechos pendientes de la usura, si es que sois creyentes!

279. Si no lo hacéis así, podéis esperar guerra de Alá y Su Enviado. Pero, si os arrepentís, tendréis vuestro capital, no siendo injustos ni siendo tratados injustamente.

280. Si estáis en apuro, concededle un respiro hasta que se alivie su situación. Y a ser mejor para vosotros que le condonarais la deuda. Si supierais...

281. Temed un día en que seréis devueltos a Alá. Entonces, cada uno recibirá su merecido. Y no serán tratados injustamente.

282. Creyentes!. Si contraéis una deuda por un plazo determinado, ponedlo por escrito. Que un escribano tome fiel nota en vuestra presencia, sin rehusarse a escribir como Alá le da a entender. Que escriba. Que el deudor dicte en el temor de Alá, su Señor, y que no deduzca nada. Y si el deudor fuera necio, débil o incapaz de dictar, que dicte su procurador con fidelidad. Llamad, para que sirvan de testigos, a dos de vuestros hombres; si no los hay, elegid a un hombre y a dos mujeres de entre quienes os plazcan como testigos, de tal modo que si una yerra, la otra subsane su error. Que los testigos no se sustraigan cuando se les llame. Que no os repugne subscribir una deuda, sea pequeña o grande, precisando su vencimiento. Esto es más equitativo ante Alá, es más correcto para el testimonio y da menos lugar a dudas. A menos que se trate de una operación concluida entre vosotros sin intermediarios; entonces, no hay inconveniente en que no lo pongáis por escrito. Pero tomad testigos cuando os vendáis algo! Y que no se moleste al escribano ni al testigo! Si lo hacéis, cometeréis una iniquidad. Temed a Alá! Alá os instruye. Alá es omnisciente.

283. Y si estáis de viaje y no encontráis escribano, que se deposite una fianza. Si uno confía a un depósito a otro, debe el depositario restituir el depósito en el temor de Alá, su Señor. Y no rehuséis deponer como testigos. Quien rehúsa tiene un corazón pecador. Alá sabe bien lo que hacéis.

284. De Alá es lo que está en los cielos y en la tierra. Lo mismo si manifestáis lo que tenéis en vosotros que si lo ocultáis, Alá os pedirá cuenta de ello. Perdona a quien él quiere y castiga a quien él quiere. Alá es omnipotente.

285. El Enviado cree en cuanto le ha sido revelado por su Señor, y lo mismo los creyentes. Todos ellos creen en Alá, en Sus Ángeles. en Sus Escrituras y en Sus enviados. No hacemos distinción entre ninguno de Sus enviados. Han dicho: "Oremos y obedecemos. Tu perdón, Señor! Eres el fin de todo!"

286. Alá no pide nada a nadie más allá de sus posibilidades. Lo que uno haya hecho redundará en su propio bien o en su propio mal. Señor! No castigues nuestros olvidos o nuestras faltas! Señor! No nos impongas una carga como la que impusiste a quienes nos precedieron! Señor! No nos impongas más allá de nuestras fuerzas! Y absólvanos, perdónanos, apiádate de nosotros! Tú eres nuestro Protector! Auxílianos contra el pueblo infiel!